



## **FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI**

**IMHALLEF**

**ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.**

**ILLUM, 22 ta' April, 2021.**

**Rikors Nru. 1208/2020GM**

**Il-Kummissarju tat-Taxxi**

**-vs-**

**Lottoland Limited (C90379)**

### **Il-Qorti:**

Rat ir-rikors ipprezentat mill-Kummissarju tat-Taxxi li permezz tiegħu wara li ppremetta illi:

Id-Direttiva tal-Kunsill Nru. 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' talbiet relatati ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Oħra hija implimentata u sugġetta għall-liġi ta' Malta permezz ta' l-Ordni tal-2012 dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Oħra (Avviż Legali Nru. 153 tas-sena 2012);

Bis-saħħa ta' din l-Ordni u ta' din id-Direttiva, l-Kummissarju tat-Taxxi f'isem il-Ministeru tal-Finanzi, bħala l-Awtorita' kompetenti f'Malta, hu mogħti l-poter sabiex meta jkun hemm talba valida minn Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea hu jkun jista' jigbor it-taxxa dovuta lil dak l-Istat Membru meta tali persuna li għandha dak id-dejn tkun tinsab f'Malta;

Skond l-istess Ordni u Direttiva tali talba minn Stat Membru tiġi ttrattata bħallikieku din kienet talba dwar dejn ċivili dovut lil Gvern ta' Malta u li l-awtorita' kompetenti f'Malta tkun awtorizzata kif imiss li tiġbor;

Is-soċjeta' intimata ġiet indikata mill-awtorita' kompetenti Ġermaniża, membru ta' l-Unjoni Ewropea, bħala persuna li għandha kont ta' Taxxa fuq il-Valur Miżjud fl-ammont ta' disa' miljun seba' mija tnejn u disgħin elf disa' mija tlieta u erbghin Ewro u sitta u disgħin centeżmu (€9,792,943.96), u dan kif jirriżulta mill-istrument anness ma' dan ir-rikors bħala Dok. A, flimkien ma' l-imghaxijiet skond il-liġijiet ta' Malta, dovuti mis-soċjeta' intimata mid-data tan-notifika ta' dan ir-rikors sad-data tal-pagament effettiv;

L-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba gew imħarsa l-htigijiet kollha relevanti tad-Direttiva hawn fuq imsemmija;

Is-soċjeta' intimata hi soċjeta' Maltija u għalhekk għandha prezenza u indirizz f'Malta u għalhekk ir-rikorrent għandu d-dritt li jiġbor mingħandha l-ammont totali hawn fuq imsemmi f'isem l-awtorita' kompetenti tal-pajjiż membru ta' l-Unjoni Ewropea hawn fuq imsemmi;

Skond l-Ordni u d-Direttiva hawn fuq imsemmija din il-Qorti hija mogħtija l-poter u l-obbligu li tirreġistra d-dokumenti annessi ma' dan ir-rikors u dawk id-dokumenti għandhom, malli jsir dan, jikkostitwixxu titolu eżekuttiv, kif ukoll li tinnotifika lis-soċjeta' intimata b'dan ir-rikors u bid-dokumenti miegħu annessi.

Talab lil din il-Qorti sabiex:

Fl-ewwel lok tordna r-reġistrazzjoni tad-dokument anness ma' dan ir-rikors bħala kopja ufficjali tagħha biex b'hekk l-istess dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv u fit-tieni lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors u tad-dokument miegħu anness jiġu notifikati lis-soċjeta' intimata skond id-disposizzjonijiet relevanti tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, bħallikieku dan ir-rikors u dan id-dokument kienu att ġudizzjarju.

Rat li jirriżulta li s-soċjeta' intimata ġiet notifikata.

Rat ir-risposta ta' Lottoland Limited li n-numru tat-taxxa indikat fir-rikors mhux tagħha u għalhekk mhix il-legittimu kontraddittur.

Rat ir-replika tal-Kummissarju tat-Taxxi li wieġeb li dan mhux minnu u esebixxa dokumenti X sa Z in sostenn tat-twegiba tiegħu.

Rat l-atti kollha tar-rikors.

Ikkunsidrat:

Illi kuntrarjament għal dak li teċepixxi s-soċjeta` intimata, ma jirrizultax li t-tax number mhuwiex tagħha. Fi kwalunkwe każ din eċċezzjoni li għandha tiġi ndirizzata lill-Istat Membru Applikant u mhux ta' kompetenza ta' din il-Qorti.

***Decide:***

Din il-Qorti tinsab sodisfatta li f'dan il-każ ġew segwiti r-rekwiżiti tad- Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE u tal-Avviż Legali 153 tal-2012. Għaldaqstant tordna li ssir ir-registrazzjoni tad-dokument anness mar-rikors promotur immarkat bħala Dok. 'A' bħala kopja uffiċjali tiegħu, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv.

Bl-ispejjeż ta' din il-proċedura kontra s-soċjeta` intimata.

Mogħti kameralment illum 22 ta' April 2021.

**ONOR. IMHALLEF**

**GRAZIO MERCIECA**